



Materiál na rokovanie
22. zasadnutia
Mestského zastupiteľstva Šamorín

V Šamoríne, dňa 10.04.2025

Návrh na prerozdelenie dotácií pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2025

- Predkladá :** Csaba Orosz, primátor mesta
- Spravodajca:** Ing. Tibor Duducz - predseda komisie športu a mládeže
- Vypracoval:** Referát kultúry a športu MsÚ
- Prerokovala:** Komisia športu a mládeže dňa 25.03.2025 s odporúčaním na schválenie
Komisia finančná a správy majetku mesta dňa 2.04.2025 s odporúčaním
na schválenie

Dôvodová správa:

Materiál je vypracovaný a predložený na prerokovanie v zmysle zásad nakladania s finančnými prostriedkami mesta, v súlade s rozpočtom mesta na rok 2025 na základe odporúčania

Návrh uznesenia: Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 10.04.2025 po prerokovaní návrhu na prerozdelenie dotácií pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2025

A/ S c h v a ľ u j e

prerozdelenie dotácií pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2025 v predloženom rozsahu.

Návrh na prerozdelenie mestskej dotácie pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2025

Támogatási igénylések – sport és ifjúsági pályázatokra a 2025-as városi költségvetésből

P.č. S.sz.	Žiadateľ-Kérvényező	Názov projektu - A pályázat megnevezése	Ziadaana suma- Igényelt összeg	Navrhnutá dot.- Javasolt összeg
1.	Zápasnícky klub Gladiátor Šamorín	Dotácia pre zápasnícky klub Gladiátor Šamorín - Támogatás a Gladiátor birkózó klub részére sz.e.	54 000,00 €	22 000,00 €
2.	KAJAK CANOE KLUB Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2025*	32 000,00 €	21 200,00 €
3.	Klub šermu Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2025*	30 000,00 €	23 500,00 €
4.	Šamorínsky basketbalový klub	Starostlivosť o basketbal v Šamoríne - A kosárlabda fejlesztése Somorján	40 000,00 €	27 500,00 €
5.	Tenisový klub ŠTK Šamorín	športového klubu - A tenispályák gondozása és a sportklub fenntartása	13 700,00 €	8 500,00 €
6.	Kyokushin Karate Oyama Dojo Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2025*	6 000,00 €	3 800,00 €
7.	Budokan Samaria, o.z.	Materiálovo-technicko-prevádzkové zabezpečenie Budokan Samaria, o.z. - Anyagi -műszaki -és működési költségek biztosítása Budokan Samaria o.z. részére	5 000,00 €	3 800,00 €
8.	Bedmintonový klub Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2025*	5 000,00 €	1 000,00 €
9.	3klub Šamorín	Organizovanie bežeckých podujatí pre širokú verejnosť mesta - Futórendezvények szervezése a város nagyközönség részére	3 500,00 €	2 000,00 €
10.	Telovýchovná Jednota Mliečno	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2025*	13 000,00 €	10 200,00 €
11.	BUGI WRESTLING ŠAMORÍN	Rozvoj zápasenia v Šamoríne - A birkózás fejlődése Somor	12 500,00 €	3 500,00 €
12.	Deti v pohybe Šamorín o.z.	Detská a mládežnícka atletika v Šamoríne Gyermek és ifjúsági atlétika Somorján	3 500,00 €	3 000,00 €
Spolu-Összesen:			218 200,00 €	130 000,00 €

*A sporttevékenység biztosítása a 2025-ös évre

Pre mládež-Ifjúság				
P.č. S.sz.	Žiadateľ-Kérvényező	Názov projektu - A pályázat megnevezése	Igényelt összeg	Navrhnutá dot.- Javasolt összeg
13.	Horváth Attila Karate	Tradičné okinawské karate Hagyományos okinawai karate stílus	4 000,00 €	1 500,00 €
14.	Steel DC Šamorín	Rozvoj športových talentov v Šamoríne: mladá šípka A Somorjai sporttehetségek támogatása: Fialtal darts	2 200,00 €	0,00 €
15.	La Suerte	Podpora tanečného umenia A táncművészet támogatása	6 500,00 €	600,00 €
16.	Združenie regionálneho rozvoja CR a ŠK Kormorán	Memoriál V. Gálisa - Preteky v rýchlostnej kanoistike V. Gális kajak-kenu emlékverseny	5 000,00 €	800,00 €
17.	Kultúrna brigáda - Šamorín	Zabezpečenie fungovania Šamorínskeho šachového združenia v r.2025 - A Somorjai sakk-kör működésének bebiztosítása 2025- ben	1 100,00 €	0,00 €
18.	GRANDEES -art & dance centrum	Cesta za snom - Álomhoz vezető út	5 000,00 €	700,00 €
19.	Mestský modelársky klub Šamorín	Rozvoj modelárskeho klubu - podpora juniorov A városi modellező klub fejlesztése - az ifjúság támogatása	750,00 €	400,00 €
20.	Florbalový klub Snipers	Podpora florbalu v Šamoríne - A floorball támogatása Somorján	10 500,00 €	500,00 €
21.	Laura, združenie mladých - stredisko Šamorín	Život v pohybe - denný tábor pre detí ZŠ Mozgásban az élet - nappali gyerektábor alapiskolások részére	1 245,00 €	400,00 €
22.	Volejbalový klub	Sútázná a tréningová činnosť klubu A klub verseny- és edzéstevékenysége	2 000,00 €	400,00 €
23.	XBS swimming academy	Medzinárodný turnaj vo vodnom póle "XBS water polo cup 2025 - Nemzetközi vízilabda torna "XBS Vízilabda Kupa 2025	1 500,00 €	300,00 €
24.	Capoeira	Abadá Capoeira - Batizado Integrado 2025	1 000,00 €	400,00 €
25.	OMNIUM perfect, s.r.o.	Zlepšenie podmienok cvičenia v priestoroch fitnesscentra A testedzés feltételeinek javítása a fitnessközpontban	7 000,00 €	0,00 €
Spolu-Összesen:			47 795,00 €	6 000,00 €



Materiál na rokovanie
22.zasadnutia
Mestského zastupiteľstva v Šamoríne

V Šamoríne, dňa 10.04.2025

Návrh na prerozdelenie dotácií na záujmovú a umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2025

Predkladá: Csaba Orosz, primátor mesta

Spravodajca: PaedDr. Péter Varju - predseda komisie kultúry

Vypracoval: Referát kultúry a športu

Prerokovali: Komisia kultúry dňa 26.03.2025 s odporúčaním na schválenie
Komisia finančná a správy majetku mesta 2.04.2025 s odporúčaním na
schválenie

Dôvodová správa:

Materiál je vypracovaný a predložený na prerokovanie v zmysle zásad nakladania s finančnými prostriedkami mesta, v súlade s rozpočtom mesta na rok 2025 na základe odporúčania

Návrh uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 10.04.2025 po prerokovaní návrhu na prerozdelenie dotácií na záujmovú a umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2025

A/ Schvaľuje

prerozdelenie dotácií na záujmovú a umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2025 v predloženom znení.

Návrh na prerozdelenie transferov na záujmovú umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2025

Támogatási igénylések – szakköri tevékenységek, kulturális rendezvények és egyházi pályázatokra a 2025-as költségvetésből

P.č. S.sz.	Žiadateľ - Igénylő	Názov projektu - A projekt megnevezése	Žiadaná suma Igényelt összeg 2025	Schválená suma Jóváhagyott összeg 2025
1.	Sancta Maria Šamorín	Spievame nášmu mestu 2025 - Városunknak énekelünk 2025-ben	3 000,00 €	2 500,00 €
2.	Regionálna rozvojová agentúra Šamorín Somorjai Régiófejlesztési Ügynökség	Šamorínske rozprávky - Somorjai mesék	4 000,00 €	4 000,00 €
3.	OZ šamorínsky Csemadok - Somorjai Csemadok PT	Príprava a premiéra nových choreografií FS Csalló - A Csalló Néptáncgyűttes új koreografiáinak elkészítése és bemutatása	6 000,00 €	5 000,00 €
4.	OZ šamorínsky Csemadok -Somorjai Csemadok PT	Zabezpečenie podmienok fungovania Csemadok-u v r.2025 - A Csemadok Somorjai Alapszervezet működési feltételeinek bebiztosítása 2025-ben	5 000,00 €	4 500,00 €
5.	Harmonia Classica	Zabezpečenie bezproblémového fungovania komorného súboru Harmonia Classica v r.2025 A Harmonia Classica kamarazenekar zavartalan működésének bebiztosítása a 2025-ös évben	1 700,00 €	1 700,00 €
6.	Sp.At Home Gallery pre umenie a kultúru	At Home Gallery 2025	8 000,00 €	2 500,00 €
7.	Németh Imre	Slávnostné koncerty v r. 2025 - Ünnepi hangversenyek 2025-ben	6 000,00 €	1 500,00 €
8.	RZ pri ZUŠ Š. Németha Šamorínskeho	Slávnostná akadémia pri príležitosti 65. výročia založenia ZUŠ Š. N. Šamorínskeho Šamorín - Ünnepi akadémia a N. Šamorínsky István zeneiskola alapításának 65. évfordulója alkalmából.	2 500,00 €	1 000,00 €
9.	RZ pri ZUŠ Š. Németha Šamorínskeho	Slávnostné koncerty a výstavy pri príležitosti 65. výročia založenia školy - Ünnepi hangversenyek és kiállítások a zeneiskola alapításának 65. évfordulója alkalmából	800,00 €	400,00 €
10.	Sancta Maria Šamorín	Oslava 30. výročia vzniku Chrámového zboru Sancta Maria	1 900,00 €	1 000,00 €
11.	MO Matice slovenskej Šamorín	Podpora šamorínskych kultúrnych skupín a združení na celoročnú činnosť A kulturális rendezvényeinek támogatása Somorja városában	6 000,00 €	3 000,00 €
12.	SAMARIA KLEZMER ASSOCIATION	Podpora finančného zabezpečenia činnosti hudobnej skupiny Samaria Klezmer Band v r. 2025 - Samaria Klezmer Band zenekar tevékenységének támogatása a 2025-ös évben	6 200,00 €	2 500,00 €
13.	Sérum o.z.	Sérum light festival / Szérum fényfesztivál	8 750,00 €	3 000,00 €
14.	Kultúrne združ.Šamorín a okolie - Somorja és Vidéke Kulturális Társulás	Ringató foglalkozás és játszóház - Hudobno-výchovné aktivity	900,00 €	900,00 €
15.	Združenie regionálneho rozvoja CR a ŠK Kormorán	Medzinárodné výtvarné sympóziu- Nemzetközi képzőművészeti fesztivál	5 000,00 €	800,00 €
16.	ECAV, cirkevný zbor Šamorín	Adventný koncert v evanjelickom kostole v Šamoríne - Ádventi koncert a Somorjai evangélikus templomban	1 000,00 €	800,00 €
17.	Reformovaná kresťanská cirkev na SK- Cirkevný zbor Šamorín	Spoločenské programy reformovaného kresťanského cirkevného zboru v roku 2025 - A Somorjai református gyülekezet 2025-ös kulturális és társadalmi rendezvényei	3 500,00 €	1 000,00 €

18.	DUNARTCOM	Medzinárodné umelecké sympóziu DUNART.COM15 a uskutočnenie odborných seminárov v Šamoríne - 15.DUNART.COM SOMORJAI NEMZETKÖZI MŰVÉSZTELEP és a hozzá kapcsolódó szakmai programok megvalósítása Somorján	5 600,00 €	4 000,00 €
19.	DUNARTCOM	Sacra Folk	960,00 €	600,00 €
20.	Sérum o.z.	Fairy tales	4 000,00 €	500,00 €
21.	Zlatý rez - Združenie pre kultúru Šamorína - Aranymetszés Somorja Kultúrájáért Társulás	Festival Katica -festival malých folklóristov Katica Fesztivál, gyermek néptáncfalalkozó	3 000,00 €	3 000,00 €
22.	Občianske združenie Pierdo	Ty len tancuj kým Ti hrá - festival rómskej kultúry v Šamoríne 11. ročník Gyere táncolj cigánylány - 11. kultúrális romafesztivál Somorján	8 000,00 €	3 500,00 €
23.	Detský a mládežnícky folklórny súbor PRVOSIENKA	Sústredenie a účasť na folklórnych slávnostiach Janky Guzovej v Žakarovciach - A Prvosienka néptáncgyűttes öszpontosítása és fellépése J. Guzová ünnepségén	1 500,00 €	700,00 €
24.	OZ šamorínsky Csemadok -Somorjai Csemadok PT -	Zabezpečenie nerušeného fungovania Zmiešaného zboru Híd v r. 2025 - A Híd Vegyes Kar zökkenőmentes működésének biztosítása 2025-ben	4 600,00 €	3 700,00 €
25.	OZ šamorínsky Csemadok -Somorjai Csemadok PT -	Dni Sv. Štefana - Szent István Napok Somorján	6 800,00 €	5 500,00 €
26.	Rímskokatolícka cirkev farnosť Šamorín	Musica sacra Samareinsis	3 400,00 €	1 600,00 €
27.	Materské centrum BABA KLUB	Miesto pre radosť a rozvoj - Az öröm és a fejlődés helye	1 500,00 €	- €
28.	DEJA VU-klub	Cestovanie na vlnách hudby - Utazás a zene hullámain	1 000,00 €	500,00 €
29.	Csemadok Alapszervezet Tejfalu - ZO Csemadok Mliečno	Posilnenie miestnej komunity - A helyi közösség erősítése	1 600,00 €	1 600,00 €
30.	DHZ Šamorín	Tlač tvorivého zošita o Šamorínskych hasičoch - A somorjai tűzoltókról szóló faglalkoztató füzet nyomtatása	1 100,00 €	1 000,00 €
31.	VEST-MUSIC&CULTURE	SamariaJazz	6 500,00 €	2 500,00 €
32.	VEST-MUSIC&CULTURE	Dni Sv. Štefana - Szent István napi mulatságok	3 000,00 €	- €
33.	VEST-MUSIC&CULTURE	Tanečné a folklórne zábavy v Mozi - Táncházak és folkkocsmák a Moziban	4 000,00 €	2 000,00 €
34.	VEST-MUSIC&CULTURE	Koncerty v Mozi .club - Koncertek a somorjai Mozi.club-ban	8 000,00 €	4 000,00 €
35.	VEST-MUSIC&CULTURE	SamariaBlues	2 000,00 €	500,00 €
36.	DARK EAGLES - ARÉNA - ŠAMORÍN o.z.	Mini darkfest Šamorín - Mini darkfeszt Somorja	2 000,00 €	1 000,00 €
37.	DARK EAGLES - ARÉNA - ŠAMORÍN o.z.	Deň detí Šamorín - Gyermeknap Somorja	1 200,00 €	- €
38.	Miroslav Suchoň	Folk bluesový česko-slovenský večer - Cseh-szlovák bluesfest	850,00 €	500,00 €
39.	Miroslav Suchoň	P.P. Band a priatelia - P.P. Band és barátai	1 500,00 €	500,00 €
40.	Miroslav Suchoň	Vianočný koncert - Karácsonyi koncert	1 100,00 €	- €
41.	Laura, združenie mladých	Veľkonočné tvorivé dielne pre deti a mladých - Húsvéti kreatív műhely fiataloknak	500,00 €	400,00 €
42.	ARTeria creative	Kultúrne podujatia s ARTeria creative Az ARTeria kulturális rendezvényei	2 100,00 €	500,00 €

43.	Zoltán Péterfi-iSi SLOVAKIA	Gyermek és családi nap Szent István király napján - Deň detí a rodiny na Deň kráľa svätého Štefana	3 200,00 €	800,00 €
44.	Regionálna rozvojová agentúra Šamorín Somorjai Régiófejlesztési Ügynökség	Vydanie publikácie: Po stopách pokladov Šamorína - Kiadvány: Somorja kincsei nyomában	3 630,00 €	2 500,00 €
45.	RV MUSIC s.r.o.	Koncert Rómeo Vérzik k 30. výročíu založenia hudobnej kapely - Rómeó Vérzik 30 éves jubileumi nagykoncertje a város főterén	3 500,00 €	2 500,00 €
46.	Szilvia Gehri	Letné detské tábory v Centre BalancedKids - Nyári tábor a BalanceKids centrumban	10 000,00 €	- €
Spolu - Összesen			166 390,00 €	80 000,00 €

Cirkev - Egyházak

1.	ECAV, cirkevný zbor Šamorín	Obnova oltárnych cínových svietnikov v evanjelickom kostole- Az oltári gyertyatartók somorjai evangélikus templom javítása	2 000,00 €	2 000,00 €
2.	Rímskokatolicka cirkev farnosť Šamorín	Sústredenie a duchovná obnova mládeže Fiatalok összetartása és lelki megújulása	2 000,00 €	2 000,00 €
3.	Reformovaná kresťanská cirkev na SK- Cirkevný zbor Šamorín	Vymaľovanie reformovanej fary a farského úradu - A református parókia és a lelkészi iroda festése	2 000,00 €	2 000,00 €
Spolu - Összesen			6 000,00 €	6 000,00 €



Materiál na rokovanie
22. zasadnutia
Mestského zastupiteľstva Šamorín

V Šamoríne, dňa 10.04.2025

Návrh

na prerozdelenie výšky bežných transferov pre školy a školské zariadenia
v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Šamorín a pre školy a školské zariadenia na území mesta
Šamorín na rok 2025

- Predkladá:** Csaba Orosz, primátor mesta
- Spravodajca:** PaedDr. Gábor Veres, predseda komisie školstva a výchovy
- Vypracovala:** Mgr. Judita Sidó, vedúca školského úradu
- Prerokovala:** Komisia školstva a výchovy dňa 26.03.2025 a odporúča na schválenie.

Dôvodová správa: Materiál je vypracovaný a predložený na prerokovanie v zmysle VZN č.2/2013 – o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom z rozpočtu mesta. Podľa schváleného rozpočtu Mesta Šamorín školám a školským zariadeniam v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Šamorín a školám a školským zariadeniam na území Mesta Šamorín prislúcha bežný transfer vo výške 16.000, - €, z ktorého im bude poukázaný bežný transfer vo výške 5.530,- €, 5270, - € je navrhnutých na letné opravy a zostatok vo výške 5.200, - € bude tvoriť rezervu komisie školstva.

Návrh uznesenia: Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 10. apríla 2025 po prerokovaní návrhu

A/ Schvaľuje prerozdelenie bežných transferov pre školy a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Šamorín a pre školy a školské zariadenia na území Mesta Šamorín na rok 2025 podľa predloženého návrhu

Javaslat

Somorja Város fenntartásban levő iskolák és iskolai intézmények
valamint a város területén működő iskolák és iskolai intézmények számára szánt anyagi
támogatás elosztására a 2025-ös évre

Előterjeszti: Orosz Csaba, polgármester

A javaslat előadója: Veres Gábor, PaedDr., az oktatásügyi bizottság elnöke

Kidolgozta: Sidó Judit, Mgr., a tanügyi hivatal vezetője

Megtárgyalta: Az oktatásügyi bizottság 2025. március 26-án elfogadásra ajánlja.

Indoklás: Az előterjesztett javaslat Somorja Város Önkormányzata 2/2013-as ÁKER – a jogi és természetes személyek - vállalkozók számára nyújtott támogatás feltételei alapján készült. Az elfogadott költségvetési tervezet alapján Somorja Város fenntartásban levő iskolák és iskolai intézmények valamint a város területén működő iskolák és iskolai intézmények számára az anyagi támogatás 16 000,- €, amiből 5 530,- € összeg kerül elosztásra, 5 270,-€ javasolt a nyári javításokra a maradék 5 200,- € az oktatási szakbizottság tartaléka lesz.

Határozati javaslat: a Városi Önkormányzat a 2025. április 10-én megtartott ülésén megtárgyalta az előterjesztett javaslatot és

A/ jóváhagyta Somorja Város fenntartásban levő iskolák és iskolai intézmények valamint a város területén működő iskolák és iskolai intézmények számára az anyagi támogatás elosztására tett javaslatot teljes terjedelmében

Návrh komisie školstva a výchovy

na prerozdelenie bežných transferov pre školy a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti

Mesta Šamorín a pre školy a školské zariadenia na území mesta Šamorín na rok 2025

Az oktatásügyi szakbizottság javaslata

Somorja Város fenntartásban levő iskolák és iskolai intézmények valamint a város területén működő iskolák és iskolai intézmények számára elfogadott anyagi támogatás elosztására a 2025-ös évre

1	2	3	4	5
	Škola a školské zariadenie Iskolák és iskolai intézmények	Rok 2024	Návrh prerozdelenia bežných transferov na rok 2025 Javaslat az anyagi támogatás elosztására a 2025-ös évre	
ZŠ	Mateja Bela, Kláštorhá	1 700	1 700	
	Mátyása Korvína s VJM, Rybárska	1 200	1 200	
	s VJM, Mliečno	700	700	
	Spolu - Összesen	3 600	3 600	
MŠ	MŠ s VJM Školská	420	420	Dotáciu v navrhovanej výške 5270, - EUR využiť na letné opravy
	MŠ Školská	640	640	
	MŠ-Óvoda, Ulice Márie	420	420	
	MŠ-Óvoda, Veterná	1 050	1 050	
	MŠ-Óvoda, Poľovnícka	640	640	
	MŠ-Óvoda, Dunajská	1 050	1 050	
	MŠ s VJM, Mliečno	210	210	
	MŠ Gazd.rad	640	640	
	Spolu - Összesen	5 270	5 270	
ZUŠ	1 050	1 050		
Spolu	1 050	1 050		
Iné školy	Gymnázium M.R.Š.	250	250	
	Gymnázium I.M. s VJM	250	250	
	Súkromná hotelová akadémia	130	130	
	Súkromné SOU SD Jednota	130	130	
	Špeciálna ZŠ - Speciális Alapiskola	120	120	
	Spolu - Összesen	880	880	
Bežné transfery spolu		5 530	5 530	
Rezerva Komisie škol. pri MsZ		5 200	5 050	
Letné opravy		5 270	5 270	
Spolu - Összesen		10 470	10 320	
Bežné transfery		16 000	15 850	
Schválený rozpočet		16 000	16 000	